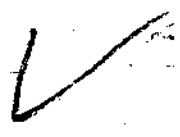


100716



總發行：雲南省世界語學會
本會辦事處雲南省黨部西華街

雲南民國日報附刊之一
社址：昆明虹街里下巷十四號

雲南世界語運動

Yunnan Eph. Novado

Sumatra Organo de JEA

Subskribita de Chang Ching-chun

世界語

一九三三年八月廿四日星期四出版

第五十七期目錄

- 介紹：
 世界語與童子軍 (續完) 鏡秋譯
 第四支會會議記錄 (續完)
 會內俱樂部：
 施蔚亭同志來函

第五十七期

介紹：

Resonzo

世界語與童子軍

通知書發出後，截至去年十二月三日，僅收到很少的覆書。到現在報告參加國際童子軍集會的，只有七國的弟兄。童子軍的照片和隊伍的報告，寄來的很少。若是沒有多的送品寄來我們將不能開童子軍的展覽會了。請注意罷，大家應該即刻知道，一、來參加國際童子軍集會的共有若干人？他們都認識世界語了麼？二、他們將來能參加世界語大會，童子軍世界語談話會的聯盟嗎？在未動身出席國際童子軍集會之前，請加入童子軍世界語的協會！三、你對於童子軍世界語協會的談話會有什麼意見，請將論文或節論趕着送來！若是無人能到會，我們也可以盡力將這類意見書公諸大衆！四、請急速答覆，國際童子軍集會事務的童子軍隊伍有請求世界語學習指導的必要嗎？假如某一裏僅有一二隊員精通世界語，便可為該隊世界語的指導者，負責解釋世界語對童子軍的重要。世

鏡秋譯

譯者

國立北平圖書館藏

界語對童子軍能服很好的任務！但是我們現在應該知道，每隊童子軍應需要世界語指導者！請快實現罷！匈牙利現在在童子軍隊內，創辦了十班，教授世界語。然而你們的國家呢？

此外單獨該提明的，便是匈牙利的最超越的事件和最大的銀行。匈牙利的「普通信用銀行」在布達佩斯五百零七號，它是國際童子軍集會的公立銀行，隸屬於寰球世界語學會的企業。該行已經出版世界語文的極精美的說明書，並將籌設分行在國際童子軍集會的區域內，該分行也用世界語發行對顧客的廣告。如是人們以前來投資，或任意前來參觀分行的一切。請將此點刊揭在報章雜誌！該銀行現刻成立了各種關於銀行各方面的問題的解答部和銀行代辦的處理部。

前經出版了一種精美的「國際童子軍集會的通告」。請逕向國際童子軍事務所函索。若欲將該項通告轉寄何處，請將附件童子軍世界語協會的大會所發的黃帶粘貼在通告上。關於這項通告若要寄到家裏或別的地方，那末請將照片寄下！我們也可以附帶贈送布達佩斯市場的美麗說明書。請將此事登報宣傳，若是人們在美觀的五月間，不能出席國際童子軍集會，不能參觀布達佩斯，和國際童子軍集會的區域，也可以在說明書中提及！我們也可以指導你們漫遊在二十二個都市，尋得住居！世界語的通告，計畫書，年曆書，請直接向市場事務所索取

！通告和計畫書裏，請展開一看，有布達佩斯美麗的廣告和童子軍世界語大會頒發的帶子，都請由布達佩斯國外事務所函索便可。該所在布達佩斯四段台克非冷楚二號。世界語的計畫書亦可由該所取得！

各地童子軍集團們，請認識罷，匈牙利的各處童子軍都願意用世界語和各國的童子軍通訊，你們隨時都必能得到我們的答覆！請將住址寫給我們罷！

布達佩斯的圖畫明信片和世界語原文，函索時須附國際通信券三帖。

親愛的弟兄們，朋友們！我們須要做許多事，然而不需要許多的人！若是因了我們工作的繁忙，不能即刻復函，請不要訝異罷！我們工作的代價，是爲了優美，聖潔，高尚的目的。若是你們也能幫助我們一切，使童子軍的弟兄們互相認識，和諧，預備着真理的和平的童子軍的親愛表現！

善良的工作，即是善良的途徑！……熱摯的握着你們的左手謹致童子軍真誠的敬禮！

童子軍世界語者聯盟代表保羅、巴爾幹尼
請將你們國裏的童子軍的各項文告和別的東西送我們一些罷！

雲南世界語學會第四支會成立大會開會

紀錄

(續完)

二、要使各人會員隨時隨地負有宣傳「吾語」的責任。張鏡秋先生曾告訴我們，一個世界語學者，不單是學會了世界語就算完事，還要提倡它，宣傳它。這一種在文化幼稚言語重族復雜的雲南的和平運動，是放在各個會員的肩上的。這是第二步要做到事的。

有了這兩件工作，其實施的方法呢？對於同志方面時常通信及交換意見，要使支會為會員的家庭，及可以解決一切困難的問題，有會員的失業，也可盡力為之介紹職業；支會方面時常召開會員大會，或談話會，給同志輪流講演宣傳吾語的優點，使各會員相互認識，或舉辦一會員同樂會，或作郊外的旅行團等。

總之，這是為雲南的文化，為中國的文化，為世界的文化，及全人類的親善和平而努力奮鬥！我們既認識清楚，須立定堅志，對於這種有價值的神聖事業，文化事業，努力去做，我們雖然感到力量的薄弱，也不管它，只要有一分的力量，盡一分的責任！我們很希望對於我們能表同情的幫助我們，使我們第四支會可以造成一個強有力文化學術團體，自己抱十二萬分的熱望，誠懇地希望着。

六、總會代表張鏡秋訓詞—— 畧謂：今天是雲南世界語學會第四支會開成立大會之日，雖然人數很少，但在自己却還感到萬分的高興，何以呢？今天四支會成立，便是四支會工作開始之日，今天人數雖少，負責的同志都感覺不安，但是有了今天的現象，負責的同志，才能想出一種好方法來補救這缺陷，將來四支會的工作

的中心，落在這缺陷的補救上，異日的結果，一定會得到美滿的，主席剛才提出做到的兩件事所以自己實在感到歡欣，并對四支會前途抱莫大的熱望；關於會員團結起來做世界語運動的工作，不止是為了擴大世界語認識的領域，同時是增進人類親愛和平的精神，現在人類社會的環境，因了帝國主義者的殘暴，已將人心引到罪惡的路上，提倡人類親愛和平的精神，日漸薄弱，這種是人類的危機，我們努力世界語主義運動，也不過是加強了親愛和平的精神，避免這種危機而已，這項表現世界語主義精神的工作，我們交給支會去做；實際支會主要的工作，和它成立的主要意義，也不過如此而已，此次第四支會是由體校的同同志負責籌備的，各位都是英俊的青年，對於支會工作，必然辦理得很滿意。將來在雲南世界語運動史上，必能佔有相當的地位的，云云。

七、劉淡同志演說—— 畧謂今天我們第四支會成立的第一天，本來要盼望有多數同志的參加才是，但今天所來的同志，是這樣的稀少，這使我們深深地感到各個會員還沒有認識自己的責任，及信仰吾語的可能，所以不能到會。實是一種不好的現象；幸好本支會也認清了這一點，本會主席剛才報告的兩件事去做，同時也希望張鏡秋老師多多的指教，使各會員由迷途上而走入正軌！這是今天自己對於本會的希望，云云。

八、丁逸羣同志答詞—— 畧謂今天第四支會正式的成立，到會的同志雖然稀少，我相信各位對於「吾語」都是有相當的認識

了解的；這是值得愉快的。關於報告一切，已由主席陳述詳細，不用自己再來報告。承蒙各代表許多懇切的訓詞，自己代表本會敬謹地感謝，自此以後本會遵此努力下去，負起宣傳的重任來，一方面希望本會同志熱心，一方面更希望能同情於我們的時時指導我們，幫助我們，我們是十二萬分的希望，十二萬分的接受，自己談的非常拉雜，望各位同志諒解云云。

九、討論提案：

一、請推舉常務，調查，登記，理事三人，以便負責案？

議決：公推李劍秋同志擔任常務理事劉漢同志擔任調查理事，李末名同志擔任登記理事。

二、請推舉出席同志一人，起草四支會大會宣言案？

議決：公推李末名同志。

三、召開會員大會及理事會日期案？

議決：依總會章程每月召開會員大會一次，理事會決定每星期開會一次，遇必要時得召開臨時會議。

十、散會

Klubo En Asocio

施蔚亭同志自鄧川來函

鏡秋吾師：

前陳二函，諒已收到，榆城登記事宜，已負託閻士彬同志辦理，嗣下予已到達鄧川，此地登記事項，正在着手進行矣，詳情容後再報，現在我和你談談鄧川情形，鄧川在榆城的北方，與榆城相距九十里，山水秀麗，土地肥饒，民衆性質，平和萬分，且多富有愛國頭腦，雖三歲孩童常詢予於東北事件，及各地抗日工作，並組有救國會抗日會等……民十以前，並無城郭之設備，至民十三四年，陳西屏先生，任該地縣長以後，始有城郭堡壘之建設，但建築多係土工，很不堅固，兼之附近山勢險惡，以軍事之防禦來說，困難萬分。對於商情，不多講究，人民生活，多屬耕種，故無有城市之現像，而人民行動工作，頗富於農村化，民智很不開，每多信實迷信，本月十六之晨，大雨如注，雷電交作，有鄉民弟兄二人，趕牛二頭，回其家中和村，途中遇此巨雨，遂往大樹下以避之，其一人靠於樹上，竟被電氣觸死，一人未接近樹，見其兄爲電觸死，竟至駭迷跪地未死，而該地民衆，滿市宣傳爲觸死之人，平時如何不孝，如何不敬神，如何不信鬼以至於死，其弟又如何孝親，如何敬神，故老天留他的命，以此觀之：足見此地之迷信太深。

鏡秋師：最近傳聞昆明地方，大雨四十餘日，馬市口，三牌坊都在渡船，人民之生命及房屋，不知損壞多少？究竟有無此事，請迅速函來鄧川，源等處地探交爲荷。登記簿及會証，亦請寄來，以便運用，別的工作很多，不多談了。就此結束，祝你健康！並祝
早課班男女同學努力！！

李上七月十八日